

NGHỊ QUYẾT

**Về quyết toán thu ngân sách nhà nước, quyết toán thu, chi
ngân sách địa phương năm 2023**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN PHƯỜNG THÁI HÒA
KHÓA III, KỲ HỌP LẦN THỨ 10**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 31/2017/NĐ-CP ngày 23/3/2017 của Chính phủ ban
hành quy chế lập, thẩm tra, quyết định kế hoạch tài chính 05 năm địa phương, kế
hoạch đầu tư công trung hạn 05 năm địa phương, kế hoạch tài chính ngân sách
nhà nước 03 năm địa phương, dự toán và phân bổ ngân sách địa phương, phê
chuẩn quyết toán ngân sách địa phương hằng năm;

Xét Tờ trình số 31/TTr-UBND ngày 14/6/2024 của UBND phường Thái
Hòa về việc phê chuẩn tổng quyết toán thu ngân sách nhà nước, quyết toán thu,
chi ngân sách địa phương năm 2023; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế-Xã hội
và ý kiến của Đại biểu Hội đồng nhân dân phường.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thống nhất quyết toán thu ngân sách nhà nước, quyết toán thu, chi
ngân sách địa phương năm 2023 như sau:

- Tổng thu ngân sách nhà nước được quyết toán là 30.407.255.284 đồng
(Ba mươi tỷ bốn trăm lẻ bảy triệu hai trăm năm mươi lăm nghìn hai trăm tám
mươi bốn đồng). Trong đó, tổng thu ngân sách địa phương được quyết toán là
27.859.848.582 đồng (Hai mươi bảy tỷ tám trăm năm mươi chín triệu tám trăm
bốn mươi tám nghìn năm trăm tám mươi hai đồng).

- Tổng chi ngân sách địa phương được quyết toán là 27.220.549.957 đồng
(Hai mươi bảy tỷ hai trăm hai chục triệu năm trăm bốn mươi chín nghìn chín
trăm năm mươi bảy đồng). Trong đó, chi nguồn vốn xây dựng cơ bản là
2.513.854.000 đồng (Hai tỷ năm trăm mười ba triệu tám trăm năm mươi bốn
nghìn đồng).

- Kết dư ngân sách địa phương năm 2023 là 639.298.625 đồng (Sáu trăm
ba mươi chín triệu hai trăm chín mươi tám nghìn sáu trăm hai mươi lăm đồng).

(Kèm các biểu mẫu theo quy định tại Nghị định số 31/2017/NĐ-CP gồm
các mẫu số 15, 16, 17, 34, 35, 36, 37).

Điều 2. Giao Ủy ban nhân dân phường tổ chức công khai Quyết toán thu ngân sách nhà nước, quyết toán thu, chi ngân sách địa phương năm 2023 theo đúng quy định của Luật Ngân sách Nhà nước.

Điều 3. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban của Hội đồng nhân dân và Đại biểu Hội đồng nhân dân phường giám sát việc triển khai thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân phường Thái Hòa khóa III, nhiệm kỳ 2021-2026, kỳ họp lần thứ 10 thông qua ngày 08 tháng 7 năm 2024 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- TT. HĐND-UBND thành phố;
- TT. HĐND-UBND phường;
- BCĐ thực hiện QCDC phường;
- Đại biểu HĐND phường;
- Cơ sở dữ liệu HĐND tỉnh BD;
- Lưu: VT.

CHỦ TỌA



Bùi Trọng Nghĩa



Biểu mẫu số 15
(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP
ngày 23/3/2017 của Bộ Tài Chính)

QUYẾT TOÁN CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2023

(Kèm theo Nghị quyết số: 05 /NQ-HĐND ngày 08 / 7 /2024 của HĐND phường Thái Hòa)

Đơn vị: Đồng

STT	Nội dung	Dự toán năm 2023	Quyết toán	So sánh (3)	
				Tuyệt đối	Tương đối (%)
A	B	1	3	4=3-1	5=3/1
A	TỔNG NGUỒN THU NSDP	27.473.454.819	27.859.848.582	386.393.763	101
I	Thu NSDP được hưởng theo phân cấp	1.887.400.000	2.273.793.763	386.393.763	120
-	Thu NSDP hưởng 100%	1.490.000.000	1.952.023.308	462.023.308	131
-	Thu NSDP hưởng từ các khoản thu phân chia theo tỷ lệ %	397.400.000	321.770.455	-75.629.545	81
II	Thu bổ sung từ ngân sách cấp trên	18.729.327.667	18.729.327.667		100
1	Thu bổ sung cân đối ngân sách	14.956.000.000	14.956.000.000		100
2	Thu bổ sung có mục tiêu	3.773.327.667	3.773.327.667		100
III	Thu từ quỹ dự trữ tài chính				
IV	Thu kết dư	693.542.064	693.542.064		100
V	Thu chuyển nguồn từ năm trước chuyển sang	6.163.185.088	6.163.185.088		100
B	TỔNG CHI NSDP	27.834.000.000	27.220.549.957	-613.450.043	98
I	Tổng chi cân đối NSDP	27.834.000.000	19.502.875.604	-8.331.124.396	70
1	Chi đầu tư phát triển (1)	2.516.000.000	2.513.854.000	-2.146.000	100
2	Chi thường xuyên	24.951.000.000	16.989.021.604	-7.961.978.396	68
3	Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay (2)				
4	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính (2)				
5	Dự phòng ngân sách	367.000.000		-367.000.000	
6	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương				
II	Chi các chương trình mục tiêu				
1	Chi các chương trình mục tiêu quốc gia				
2	Chi các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ				
III	Chi chuyển nguồn sang năm sau		7.717.674.353		
C	BỘI CHI NSDP/BỘI THU NSDP (2)				
D	CHI TRẢ NỢ GỐC CỦA NSDP (2)		639.298.625		
I	Từ nguồn vay để trả nợ gốc				
II	Từ nguồn bội thu, tăng thu, tiết kiệm chi, kết dư ngân sách cấp tỉnh		639.298.625		
E	TỔNG MỨC VAY CỦA NSDP (2)				
I	Vay để bù đắp bội chi				
II	Vay để trả nợ gốc				

**Biểu mẫu số 16**

(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP
ngày 23/3/2017 của Bộ Tài Chính)

QUYẾT TOÁN THU NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC THEO LĨNH VỰC NĂM 2023

(Kèm theo Nghị quyết số: 05 /NQ-HĐND ngày 08 / 7 /2024 của HĐND phường Thái Hòa)

Đơn vị: Đồng

STT	Nội dung	Dự toán		Quyết toán		So sánh (%)	
		Tổng thu NSNN	Thu NSDP	Tổng thu NSNN	Thu NSDP	Tổng thu NSNN	Thu NSDP
A	B	1	2	3	4	5=3/1	6=4/2
	TỔNG THU NSNN	30.174.054.819	27.473.454.819	30.407.255.284	27.859.848.582	101	101
I	Thu nội địa	11.444.727.152	8.744.127.152	11.677.927.617	9.130.520.915	102	104
1	Thu từ khu vực DNNN do trung ương quản lý (1) (Chi tiết theo sắc thuế)						
2	Thu từ khu vực DNNN do địa phương quản lý (2) (Chi tiết theo sắc thuế)						
3	Thu từ khu vực doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài (3) (Chi tiết theo sắc thuế)						
4	Thu từ khu vực kinh tế ngoài quốc doanh (4) (Chi tiết theo sắc thuế)						
5	Thuế thu nhập cá nhân						
6	Thuế bảo vệ môi trường						
-	Thuế BVMT thu từ hàng hóa sản xuất, kinh doanh trong nước						
-	Thuế BVMT thu từ hàng hóa nhập khẩu						
7	Lệ phí trước bạ	1.987.000.000	397.400.000	1.608.852.157	321.770.455	81	81
8	Thu phí, lệ phí	320.000.000	320.000.000	94.886.000	94.886.000	30	30
-	Phí và lệ phí trung ương						
-	Phí và lệ phí tỉnh						
-	Phí và lệ phí huyện						
-	Phí và lệ phí xã, phường	320.000.000	320.000.000	94.886.000	94.886.000	30	30
9	Thuế sử dụng đất nông nghiệp						
10	Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	720.000.000	720.000.000	1.611.775.308	1.611.775.308	224	224
11	Tiền cho thuê đất, thuê mặt nước						
12	Thu tiền sử dụng đất						
13	Tiền cho thuê và tiền bán nhà ở thuộc sở hữu nhà nước						
14	Thu từ hoạt động xổ số kiến thiết (Chi tiết theo sắc thuế)						
15	Thu tiền cấp quyền khai thác khoáng sản						
16	Thu khác ngân sách	1.561.000.000	450.000.000	1.505.687.000	245.362.000	96	55
17	Thu từ quỹ đất công ích, hoa lợi công sản khác						
18	Thu hồi vốn, thu cổ tức (5) Chuyển nguồn	6.163.185.088	6.163.185.088	6.163.185.088	6.163.185.088	100	100
19	Lợi nhuận được chia của Nhà nước và lợi nhuận sau thuế còn lại sau khi trích lập các quỹ của doanh nghiệp nhà nước (5)						
20	Chênh lệch thu chi Ngân hàng Nhà nước (5)	693.542.064	693.542.064	693.542.064	693.542.064	100	100
II	Thu từ đầu thô						
III	Thu từ hoạt động xuất, nhập khẩu						
1	Thuế GTGT thu từ hàng hóa nhập khẩu						
2	Thuế xuất khẩu						
3	Thuế nhập khẩu						
4	Thuế TTĐB thu từ hàng hóa nhập khẩu						
5	Thuế BVMT thu từ hàng hóa nhập khẩu						
6	Thu khác						
IV	Thu viện trợ (Bổ sung cân đối NS)	18.729.327.667	18.729.327.667	18.729.327.667	18.729.327.667	100	100



Biểu mẫu số 17

(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP
ngày 23/3/2017 của Bộ Tài Chính)

QUYẾT TOÁN CHI NS ĐỊA PHƯƠNG THEO CƠ CẤU CHI NĂM 2023

(Kèm theo Nghị quyết số: 05 /NQ-HĐND ngày 08 / 7 /2024 của HĐND phường Thái Hòa)

Đơn vị: Đồng

STT	Nội dung	Dự toán	Quyết toán	So sánh	
				Tuyệt đối	Tương đối (%)
A	B	I	2	3=2-1	4=2/1
	TỔNG CHI NSDP	27.834.000.000	27.220.549.957	-613.450.043	98
A	CHI CÂN ĐỐI NSDP	27.834.000.000	19.502.875.604	-8.331.124.396	70
I	Chi đầu tư phát triển (1)	2.516.000.000	2.513.854.000	-2.146.000	100
1	Chi đầu tư cho các dự án				
	<i>Trong đó: Chia theo lĩnh vực</i>				
-	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề				
-	Chi khoa học và công nghệ				
	<i>Trong đó: Chia theo nguồn vốn</i>				
-	Chi đầu tư từ nguồn thu tiền sử dụng đất				
-	Chi đầu tư từ nguồn thu xổ số kiến thiết				
2	Chi đầu tư và hỗ trợ vốn cho các doanh nghiệp cung cấp sản phẩm, dịch vụ công ích do Nhà nước đặt hàng, các tổ chức kinh tế, các tổ chức tài chính của địa phương theo quy định của pháp luật				
3	Chi đầu tư phát triển khác	2.516.000.000	2.513.854.000	-2.146.000	100
II	Chi thường xuyên	24.951.000.000	16.989.021.604	-7.961.978.396	68
	<i>Trong đó:</i>				
1	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề				
2	Chi khoa học và công nghệ (2)				
III	Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay (2)				
IV	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính (2)				
V	Dự phòng ngân sách	367.000.000		-367.000.000	
VI	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương				
B	CHI CÁC CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU				
I	Chi các chương trình mục tiêu quốc gia				
	(Chi tiết theo từng Chương trình mục tiêu quốc gia)				
II	Chi các chương trình mục tiêu, nhiệm vụ				
	(Chi tiết theo từng chương trình mục tiêu, nhiệm vụ)				
C	CHI CHUYỂN NGUỒN SANG NĂM SAU		7.717.674.353		



Biểu mẫu số 34
(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP
ngày 23/3/2017 của Bộ Tài Chính)

QUYẾT TOÁN TOÁN CHI NGÂN SÁCH CẤP XÃ THEO LĨNH VỰC NĂM 2023
(Kèm theo Nghị quyết số: 05 /NQ-HĐND ngày 08 / 7 /2024 của HĐND Phường Thái Hòa)

Đơn vị: Đồng

STT	Nội dung	Dự toán
A	B	I
	TỔNG CHI NSDP	27.220.549.957
A	CHI BỔ SUNG CÂN ĐỐI CHO NGÂN SÁCH CẤP DƯỚI (1)	
B	CHI NGÂN SÁCH CẤP XÃ THEO LĨNH VỰC	19.502.875.604
I	Chi đầu tư phát triển (2)	2.513.854.000
1	Chi đầu tư cho các dự án	0
-	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	
-	Chi khoa học và công nghệ	
-	Chi quốc phòng	
-	Chi an ninh và trật tự an toàn xã hội	
-	Chi y tế, dân số và gia đình	
-	Chi văn hóa thông tin	
-	Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	
-	Chi thể dục thể thao	
-	Chi bảo vệ môi trường	
-	Chi các hoạt động kinh tế	
-	Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	
-	Chi bảo đảm xã hội	
-	Chi đầu tư khác	
2	Chi đầu tư và hỗ trợ vốn cho các doanh nghiệp cung cấp sản phẩm, dịch vụ công ích do Nhà nước đặt hàng, các tổ chức kinh tế,	
3	Chi đầu tư phát triển khác	2.513.854.000
II	Chi thường xuyên	16.989.021.604
-	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	65.435.960
-	Chi khoa học và công nghệ (3)	
-	Chi quốc phòng	2.711.662.505
-	Chi an ninh và trật tự an toàn xã hội	2.409.034.848
-	Chi y tế, dân số và gia đình	
-	Chi văn hóa thông tin	105.486.781
-	Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	96.277.878
-	Chi thể dục thể thao	87.358.611
-	Chi bảo vệ môi trường	113.120.800
-	Chi các hoạt động kinh tế (S/n giao thông+ NN,TL)	187.137.000
-	Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	10.768.395.071
-	Chi bảo đảm xã hội + người có công	445.112.150
-	Chi thường xuyên khác	
III	Chi trả nợ lãi các khoản do chính quyền địa phương vay (3)	
IV	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính (3)	
V	Dự phòng ngân sách	
VI	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	
C	CHI CHUYỂN NGUỒN SANG NĂM SAU	7.717.674.353

Biểu mẫu số 35

(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP
ngày 23/3/2017 của Bộ Tài Chính)

QUYẾT TOÁN CHI NS CẤP XÃ CHO TỪNG CƠ QUAN, TỔ CHỨC THEO LĨNH VỰC NĂM 2023

(Kèm theo Nghị quyết số: 05/NQ-HĐND ngày 08/7/2024 của HĐND phường Thái Hòa)

Đơn vị: Đồng

STT	Tên đơn vị	Tổng số	Chi đầu tư phát triển (Không kê chương trình MTQG)	Chi thường xuyên (Không kê chương trình MTQG)	Chi trả nợ lãi do chính quyền địa phương vay (1)	Chi bổ sung quỹ dự trữ tài chính (1)	Chi dự phòng ngân sách	Chi tạo nguồn, điều chỉnh tiền lương	Chi chương trình MTQG			Chi chuyển nguồn sang ngân sách năm sau
									Tổng số	Chi đầu tư phát triển	Chi thường xuyên	
A	B	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	TỔNG SỐ	27.220.549.957	2.513.854.000	16.989.021.604			0	0				
I	CÁC CƠ QUAN, TỔ CHỨC	19.502.875.604	2.513.854.000	16.989.021.604			0	0				
1	Hội đồng nhân dân	506.822.478		506.822.478								
2	Ủy ban nhân dân	8.822.082.332		8.822.082.332								
3	Ban Chỉ huy Quân sự	2.711.662.505		2.711.662.505								
4	Ban Công an+ ATGT	2.409.034.848		2.409.034.848								
5	Đào tạo cán bộ	65.435.960		65.435.960								
6	Đảm bảo xã hội+ NCC	445.112.150		445.112.150								
7	Chi bảo vệ môi trường	113.120.800		113.120.800								
8	Giao thông đô thị	2.612.048.000	2.513.854.000	98.194.000								
9	Văn hóa, thông tin	105.486.781		105.486.781								
10	Thể dục, thể thao	87.358.611		87.358.611								
11	Đảng ủy	478.572.478		478.572.478								
12	UB Mặt trận tổ quốc	227.784.138		227.784.138								
13	Đoàn Thanh niên CSHCM	146.890.057		146.890.057								
14	Hội LH Phụ nữ	170.375.230		170.375.230								
15	Hội Nông dân	81.631.926		81.631.926								
16	Hội Cựu chiến binh	124.834.532		124.834.532								
17	Hội Chữ thập đỏ	142.979.187		142.979.187								



Biểu mẫu số 36

(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP
ngày 23/3/2017 của Bộ Tài Chính)

CHI ĐÀU TƯ PHÁT TRIỂN CỦA NGÂN SÁCH CẤP XÃ CHO TỪNG CƠ QUAN, TỔ CHỨC THEO LĨNH VỰC NĂM 2023

(Kèm theo Nghị quyết số: 05 /NQ-HĐND ngày 08 / 7 /2024 của HĐND phường Thái Hòa.)

Đơn vị: Đồng



Stt	Tên đơn vị	Tổng số	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	Chi khoa học và công nghệ	Chi Chi quốc phòng	Chi an ninh và trật tự an toàn xã hội	Chi y tế, dân số và gia đình	Chi văn hóa thông tin	Chi phát thanh, truyền hình, thông tấn	Chi thể dục thể thao	Chi bảo vệ môi trường	Chi các hoạt động kinh tế	Trong đó		Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	Chi bảo đảm xã hội	Chi đầu tư khác	
													Chi giao thông	Chi nông nghiệp, lâm nghiệp, thủy lợi, thủy sản				
A	B	1												12	13	14	15	16
	Công trình chuyên tiếp thanh toán vốn năm 2023	2.513.854.000												2.513.854.000		0		
	06 công trình giao thông	0																
	Tổng cộng	2.513.854.000											0	2.513.854.000		0		0

Biểu mẫu số 37

(Ban hành kèm theo Nghị định số 31/2017/NĐ-CP
ngày 23/3/2017 của Bộ Tài Chính)

QUYẾT TOÁN CHI THƯỜNG XUYỀN CỦA NGÂN SÁCH CẤP XÃ CHO TỪNG CƠ QUAN, TỔ CHỨC THEO LĨNH VỰC NĂM 2023

(Kèm theo Nghị quyết số: 05 /NQ-HĐND ngày 08 / 7 /2024 của HĐND phường Thái Hòa)

Đơn vị: Đồng

STT	Tên đơn vị	Tổng số	Chi giáo dục - đào tạo và dạy nghề	Chi khoa học và công nghệ	Chi quốc phòng	Chi an ninh và trật tự an toàn xã hội	Chi y tế, dân số và gia đình	Chi văn hóa thông tin	Chi phát thanh, truyền hình, thông tin	Chi thể dục thể thao	Chi bảo vệ môi trường	Chi các hoạt động kinh tế	Trong đó			Chi hoạt động của cơ quan quản lý nhà nước, đảng, đoàn thể	Chi bảo đảm xã hội	Chi thường xuyên khác
													Chi giao thông	Chi nông nghiệp, lâm nghiệp, thủy lợi, thủy sản,...				
A	B	I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
	TỔNG SỐ	27.220.549.957	65.435.960	0	2.711.662.505	2.409.034.848	0	105.486.781	96.277.878	87.358.611	113.120.800	187.137.000	98.194.000	88.943.000	20.999.923.424	445.112.150	0	
1	Hội đồng nhân dân	506.822.478													506.822.478			
2	UBND	18.964.667.685													18.964.667.685			
3	Ban Chỉ huy Quân sự	2.711.662.505			2.711.662.505													
4	Ban Công an	2.409.034.848				2.409.034.848												
5	Đào tạo cán bộ	65.435.960	65.435.960															
6	Đảm bảo xã hội	445.112.150														445.112.150		
7	Chi bảo vệ môi trường	113.120.800									113.120.800							
8	Giao thông đô thị,...	187.137.000										187.137.000	98.194.000	88.943.000				
9	Văn hóa, thông tin	105.486.781						105.486.781										
10	Thể dục, thể thao	87.358.611								87.358.611								
11	Đảng ủy	478.572.478													478.572.478			
12	UB Mặt trận tổ quốc	227.784.138													227.784.138			
13	Đoàn Thanh niên	146.890.057													146.890.057			
14	Hội LH Phụ nữ	170.375.230													170.375.230			
15	Hội Nông dân	81.631.926													81.631.926			
16	Hội Cựu chiến binh	124.834.532													124.834.532			
17	Hội Chữ thập đỏ	142.979.187													142.979.187			
18	Hội Người cao tuổi	155.365.713													155.365.713			
19	Đài truyền thanh	96.277.878														96.277.878		



